

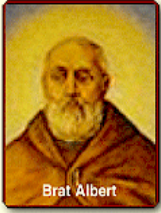
POLSKA MISJA PASTORALNA ŚW. BRATA ALBERTA CHMIELOWSKIEGO
ST. BROTHER ALBERT POLISH ROMAN CATHOLIC PASTORAL MISSION

10250 Clayton Road, San Jose, CA 95127-4336

Tel. (408) 251-8490

<http://www.saintalbert.us>

saint.albert.office@gmail.com



Brat Albert

Niedziela Chrztu Pańskiego

Baptism of the Lord

12 stycznia/January 12, 2020



Duszpasterstwo prowadzi KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY
*Pastoral care provided by THE PRIESTS FROM
THE SOCIETY OF CHRIST*
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz/Pastor



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdą niedzielę od 8:30 do 9:00am oraz w piątek
po Mszy św. o godz. 7:30pm

Katecheza dla dzieci i młodzieży odbywa się w każdą
niedzielę od godz. 11:45am do 12:30pm.
W każdą trzecią niedzielę miesiąca zapraszamy
na Mszę św. z udziałem dzieci o godz. 12:45pm.



BIURO PARAFIALNE

Poniedziałek, Piątek
Godz: 10:00am - 3:00pm

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE

Sobota
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.
12:45 pm po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI POWSZEDNIE

Sroda 7:30pm
Piątek 7:30pm

SAKRAMENT POKUTY

Pół godziny przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc
przed planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy
przed planowaną datą.
Wymagana jest przynajmniej
roczna, aktywna przynależność
do parafii

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca
i na każde wezwanie

*Zaświadczenia o przynależności
do parafii, zgoda na
sprawowanie sakramentów
poza parafią, zaświadczenia dla
rodziców chrześniach,
wydawane są tylko osobom
formalnie zarejestrowanym
w naszej Misji.*

PARISH OFFICE

Monday, Friday
from 10:00am - 3:00pm

SUNDAY MASSES

Saturday
5:30pm Polish
Sunday
9:00am English
10:30am Polish
12:45pm Polish

WEEKDAY MASSES

Wednesday 7:30pm
Friday 7:30pm

RECONCILIATION

Half an hour before
the Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended
wedding date.
At least one year of
active parish membership
is required

PASTORAL CARE OF THE SICK

First Fridays and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W styczniu modlimy się o
pokój na świecie.

ROSARY GROUP

In January we pray for
world's peace.



*Pan ześle pokój swojemu ludowi.
The Lord will bless his people with peace.*

Psalm 29

PIĄTEK/FRIDAY - 10 STYCZNIA/JANUARY

7:30pm O Boże błog. dla Michała z okazji urodzin - mama

SOBOTA/SATURDAY - 11 STYCZNIA/JANUARY

5:30pm O Bpże błog. dla Agnieszki i Jean-Luca i dzieci

NIEDZIELA/SUNDAY - 12 STYCZNIA/JANUARY

9:00pm + Maria Albertina, Humberto & Francisco Fagundes

10:30am + Jakub Warmiński - rodzice

+ Anna Porowska - rodzina

12:45pm O zdrowie dla Czesławy - rodzina

SRODA/WEDNESDAY - 15 STYCZNIA/JANUARY

7:30pm Wolna intencja

PIĄTEK/FRIDAY - 17 STYCZNIA/JANUARY

7:30pm Wolna intencja

SOBOTA/SATURDAY - 18 STYCZNIA/JANUARY

5:30pm Wolna intencja

NIEDZIELA/SUNDAY - 19 STYCZNIA/JANUARY

9:00am Open Intention

10:30am + Henryk Bruski (9.roc. śmierci) - rodzice i siostra

12:45pm Wolna intencja

SRODA/WEDNESDAY - 22 STYCZNIA/JANUARY

7:30pm Wolna intencja

PIĄTEK/FRIDAY - 24 STYCZNIA/JANUARY

7:30pm Wolna intencja

SOBOTA/SATURDAY - 25 STYCZNIA/JANUARY

5:30pm ++ Danuta Drabińska i Adolf Marszewski

- córki z rodziną

NIEDZIELA/SUNDAY - 26 STYCZNIA/JANUARY

9:00am Open Intention

10:30am O Boże błog. dla Wojciecha i Teresy Stanisławskich

12:45pm Wolna intencja

SRODA/WEDNESDAY - 29 STYCZNIA/JANUARY

7:30pm Wolna intencja

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Niedziela, 12 stycznia

9:00am Larry Vollman, Chau Nguyen

10.30am Beata Kempanowska, Piotr Wojciechowski

12:45pm Grzegorz Wnorowski

Niedziela, 19 stycznia

9:00am Sheryl Walters, Melinda Alivio

10.30am Dzieci

12:45pm Elżbieta Agredano

SKŁADKA/COLLECTION:

01/05 I składka - 1,147

II składka - 3,917

Bóg zapłać za każdą ofiarę.**May God reward your generosity.****KAWIARENKA:**

Dziękujemy **Paniom** za przygotowanie kawiarenki w ubiegłą niedzielę. Dochód wyniósł \$620.

Przy wejściu do kościoła wystawiony jest kalendarz kawiarenek. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia. Nie bójmy się trudności. Z każdą sprawą można zwrócić się do członka Rady Duszpasterskiej, odpowiedzialnego za dany miesiąc.

CHRZEST PAŃSKI

Św. Piotr, naoczny świadek chrztu Jezusa, w swoim przemówieniu do Korneliusza ukazał to zdarzenie jako początek apostołskiego życia Pana. „Wiecie, co się działo... po chrzcie, który głosił Jan. Znacie sprawę Jezusa z Nazaretu, którego Bóg namaścił Duchem Świętym i mocą... przeszedł On dobrze czyniąc i uzdrawiając wszystkich, którzy byli pod władzą diabła”. Słowa Piotra są echem słów Izajasza i Ewangelii. Wszystkie teksty ukazują Jezusa jako napelnionego, „namaszczonego” Duchem Świętym. Jak Jego życie ziemskie rozpoczęło się za sprawą Ducha Świętego, tak samo i życie apostołskie rozpoczyna się przy szczególnym udziale tegoż Ducha. Duch Święty opanował Go całkowicie i prowadził w wypełnianiu Jego posłannictwa.

W podobny sposób dzieje się z chrześcijaninem: przez chrzest rodzi się on do życia w Chrystusie, a przez udział Ducha Świętego zostaje usprawiedliwiony i odnowiony w całej swojej istocie oraz ukształtowany na dziecko Boże. A kiedy postąpił w latach i ma podjąć świadomie i z odpowiedzialnością obowiązki życia chrześcijańskiego, Duch Święty bierze udział ponownie udzielając łaski przez sakrament bierzmowania, by utwierdzić go w wierze i uczynić mężnym świadkiem Chrystusa. Całe życie chrześcijanina rozwija się pod wpływem Ducha Świętego.

CHRZEST ŚWIĘTY

„Drodzy rodzice, prosząc o chrzest dla swojego dziecka, przyjmujecie na siebie obowiązek wychowania go w wierze, aby zachowując Boże przykazania, miłowało Boga i bliźniego, jak nas nauczył Jezus Chrystus. Czy jesteście świadomi tego obowiązku?” (Obrzędy chrztu)

Jezus przemówił tymi słowami: (...) *Idźcie i nauczajcie wszystkie narody, udzielając im chrztu w imię Ojca i Syna, i Ducha Świętego.* (Mt 28, 18 – 19)

Chrzest święty jest pierwszym sakramentem, jakiego udziela się w Kościele katolickim. Jest on niejako „bramą” prowadzącą do przyjmowania innych sakramentów. Bez chrztu nie można przyjąć innego sakramentu. Chrztu dziela się tylko raz w życiu. Pozostawia on na ochrzczonego niezatarte znamię, dlatego chrztu świętego nie można odwołać ani unieważnić. Na zawsze pozostaje się osobą ochrzczonego. Stąd decyzja o chrzcie świętym, którą zazwyczaj podejmują rodzice małego dziecka, jest bardzo odpowiedzialna. Przez swoją decyzję rodzice wprowadzają dziecko we wspólnotę ochrzczonego. Muszą zatem zdawać sobie sprawę z powagi wydarzenia i konsekwencji jakie z niego wynikają.

Chrzest jest „zanurzeniem” w Chrystusa – w moc Jego śmierci i zmartwychwstania, przez które pokonał śmierć i grzech. Dla podkreślenia związku Chrztu ze zmartwychwstaniem Jezusa, zazwyczaj udziela się go w niedzielę, najlepiej podczas Mszy św.

Więcej informacji znajduje się na naszej stronie internetowej. Zachęcamy do zopoznania się z nimi.

ARE CALLED TO ASSIST CHRIST

Three of the four Gospels recall the Baptism of the Lord, each one in its own way. The version we heard today, from Matthew, is unique in recalling that when Jesus came to the Jordan, John the Baptist at first tried to prevent him, saying that he was the one who needed to be baptized by Jesus. But Jesus replies, Allow it now, for thus it is fitting for us to fulfill all righteousness. Here, Matthew is keen to emphasize that Jesus is the fulfillment of the promises made to Israel – as found in the first reading – and the one whose sandals John is unfit to carry. John acquiesced to Jesus' request, and upon coming up from the water, Jesus is revealed as my beloved Son through a voice from heaven, while the Spirit descends upon him in the form of a dove.

As we hear this Gospel proclaimed, we note this revelation/divine action occurs after Jesus comes up from the waters of the Jordan. We, too, have emerged from the waters of baptism, and been anointed with the same Spirit. The words of the Father are words meant for us, too, for we also are God's beloved. By going down into the waters of the Jordan, Jesus demonstrates his solidarity with our broken world, but we know that he was without sin and so his baptism is different from ours. Unlike Christ who embodied perfection, we have to choose whether or not to live up to that baptismal identity, and to continue his divine work in our world.

ORDINARY TIME

Christmas Time and Easter Time highlight the central mysteries of the Paschal Mystery; the incarnation, death on the cross, resurrection, and ascension of Jesus Christ, and the descent of the Holy Spirit at Pentecost. The Sundays and weeks of Ordinary Time, take us through the life of Christ. This is the time of conversion.

Ordinary Time is a time for growth and maturation, a time in which the mystery of Christ is called to penetrate ever more deeply into history until all things are finally caught up in Christ. The goal, toward which all of history is directed, is represented by the final Sunday in Ordinary Time, the Solemnity of Christ the King.

In vestments usually green, the color of hope and growth, the Church counts the thirty-three or thirty-four Sundays of Ordinary Time, inviting her children to meditate upon the whole mystery of Christ – his life, miracles and teachings – in the light of his Resurrection.

HOW TO ACT RESPECTFULLY IN CHURCH

It is very important to act respectfully because it is God's house and therefore a sign of respect to the Lord.

* Dress in a modest and mature way.

* Arrive at church 5 to 10 minutes early, bless yourself, and genuflect before sitting quietly in a pew. It is important to stay quiet. Make sure that you arrive early: Latecomers disrupt Mass and interrupt others' prayers.

Please, be sure to stay quiet in the church always; before and after Mass!

Program nadchodzących wydarzeń parafialnych

- 2/1** - Pierwsza sobota miesiąca
- 2/7** - Pierwszy piątek miesiąca
- 2/26** - Środa Popielcowa
- 3/7** - Wieczór z Mużą

Z ŻAŁOBEJ KARTY...

W ostatnim tygodniu zmarła, zaopatrzona sakramentami świętym, **śp. Anna Porowska**, mama naszych parafian; Ireny Wysok i Edwarda Góreckiego. Pogrzeb w środę o godz. 11. W modlitwie wypraszajmy niebo dla śp. Anny oraz umocnienie dla rodziny pogrążonej w żałobie.

ODWIEDZINY CHORYCH

Jeśli ktoś nie może być w kościele na Mszy św. ze względu na wiek czy stan zdrowia - ks. Jan chętnie zawiezie Komunię św. takiej osobie lub w razie potrzeby udzieli sakramentu chorych.

Troska o duchową pomoc dla osób starszych lub chorych spoczywa na najbliższej rodzinie.

* Pamiętajmy, aby nie czekać z prośbą o sakrament chorych aż do chwili krytycznej... Najlepiej, aby go przyjąć będąc świadomym, wcześniej przyjąwszy sakrament pokuty (spowiedź) oraz Komunię św.

ZACHOWANIE W KOŚCIELE

To ważne, aby umieć właściwie zachować się w kościele, Domu Bożym. To wyraz wiary i miłości do Pana Boga oraz świadectwo osobistej kultury.

* Załóż godne, odpowiednie ubranie.

* Przyjedź odpowiednio wcześniej, aby się skupić i przygotować do świadomego spotkania z Panem Bogiem

* **Nigdy się nie spóźniaj!** Przeszkadzasz przez to innym i lekceważysz Gospodarza - Pana Boga.

* Zachowaj milczenie przed i po Mszy św. Również w przedsionku kościoła, który jest częścią Domu Bożego.

* Wyłącz telefon i w żadnym wypadku nie używaj go podczas liturgii.

Takiego też zachowania uczmy swoje dzieci i wnuki od najmłodszych lat (niestosowne jest podawanie dzieciom chrupek, ciastek czy napojów).

KOPRETKI BUDŻETOWE... na rok 2020 są do odebrania w przedsionku kościoła. Ich używanie (obowiązkowe w parafiach amerykańskich) jest wyrazem świadomej odpowiedzialności za materialne dobro parafii. Serdecznie dziękujemy tym, którzy to robią, a innych prosimy o podjęcie tej powinności. Kto nie ma koperek, a jest chętny, aby używać, prosimy o zgłoszenie się do biura parafialnego.

MODLITWA O BEATYFIKACJĘ KARD. A. HLONDA
Boże, nasz Ojczy, dziękując Ci za to, że dałeś naszej Ojczyźnie Kardynała Augusta Hlonda, Biskupa i Prymasa Polski, wielkiego i żarliwego czciciela Niepokalanej Dziewicy, Matki Twojego Syna i naszej Matki, oraz że uczyniłeś go troskliwym ojcem i opiekunem Polonii Zagranicznej. Racz wzbudzić i w moim sercu gorącą miłość ku Tobie i synowską cześć ku Maryi Wspomożycielce Wiernych, a dla wstawienia Twojego Imienia racz mi udzielić za wstawiennictwem Kardynała Augusta łaski, o którą pokornie proszę.
Ojczy nasz, Zdrowaś Maryjo, Chwała Ojczy...

- Potrzebna niania dla 1.5- rocznej dziewczynki. 40 godzin tygodniowo, w San Jose. Patryk (925) 325-9427
- Pokój do wynajęcia. Jacek (408) 428-2686.



Myślisz o sprzedaży lub kupnie domu? Chcesz inwestować w nieruchomości i potrzebujesz profesjonalnej obsługi? Zapraszam do kontaktu!



Edyta Wilk Realtor®

RE/Max Gold 408.359.7593

edytawilkteam@gmail.com DRE#02005545

W kontaktach z ludźmi cenię sobie budowanie relacji. Słucham potrzeb klientów i w każdy projekt angażuję się w 100%.

Moje 30-letnie doświadczenie gwarantuje profesjonalną i uczciwą poradę i obsługę przy kupnie i sprzedaży nieruchomości w Bay Area.

Moim klientom oferuję:

- *bezpłatną konsultację i pełną dyskrecję*
- *agresywny plan sprzedaży i kupna*
- *pełną analizę rynkową*
- *bezpłatne udekorowanie domu przed sprzedażą*
- *reklamę na wielu stronach internetowych*
- *codzienną listę nowych domów*
- *BONUS \$500 po zamknięciu transakcji*

SLAVIC SHOP

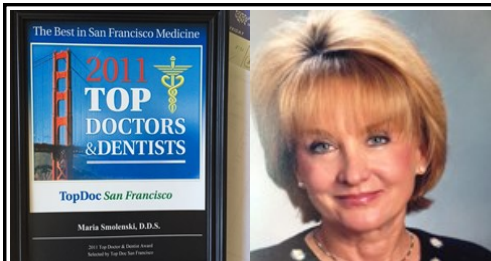
European Food and Wine Market
1080 Saratoga Ave, Ste#1
San Jose, CA 95129

Mon-Sat: 10am-8pm
 Sun: 10am-6pm

Ph. # 408.615.8533

www.slavicstores.com

Szynka, polędwica, boczek,
 kiełbasa, twarog, kapusta,
 ogorki, buraczki, sałatki,
 makarony,
 dżemy, pierogi, naleśniki,
 knedle, grzyby suszone,
 chrzan, polskie alkohole,
 słodycze...



AWARD WINNING DENTIST
MARIA SMOLEŃSKI, DDS

Zaprasza do gabinetu przy
 827 Altos Oaks Suite #2
 LOS ALTOS, CA 94024

650-941-9855

maria.smolenski@yahoo.com

ZONN AGENCY Paczki do Polski

Misja św. Brata Alberta
San Jose

SOBOTA, 1 lutego 2020
godz. 2.00 - 3.30 pm

Walnut Creek:
 2303 Ygnacio Valley Rd.
 1 lutego (sobota) 9.30 -10.30 am

Redwood City:
 3582 Haven Ave.
 2 lutego (niedziela) 12.00 - 2 pm

Po dalsze informacje proszę
 dzwonić pod nr tel.

650-967-5510



PACZKI DO POLSKI

Autoryzowany Punkt
Wysyłkowy w San Jose
Odbiór paczek codziennie,
od poniedziałku do piątku

408-841-2525

Konkurencyjne ceny!